

胡明遠博士，拉丁美洲經貿研究中心研究員
陳小雀，《魔幻古巴-陳小雀的古巴故事十三則》，
台北：聯經出版社，2009年12月

淡江大學美洲研究所陳小雀教授以旅遊、教學、參訪方式描述古巴的歷史、文化與風俗習慣等內容。作者深入到古巴民間社會，從市井小民的基層觀點對古巴的歷史與文化進行了解，從本書可瞭解古巴的殖民歷史、古巴民族英雄馬帝、卡斯楚、切.格瓦拉等人的革命故事，以及古巴政府處理內外危機的過程，另外也包括特殊的古巴爵士樂、美食、雪茄、魔幻寫實作品、公共藝術等等，作者都翔翔如生的描述在書中，對於未曾到過古巴旅遊的讀者而言，經由本書的介紹將能深入了解古巴以及拉丁美洲的文化。

透過本書也可深入明白古巴革命為什麼可獲得多數拉丁美洲人的認同，並將古巴視為拉丁美洲反對資本主義的革命聖地。古巴人民在音樂、藝術、文化、政治等各方面的成就，也藉由作者的導覽，使我們能以更為宏觀的視野了解古巴。

胡明遠博士，拉丁美洲經貿研究中心研究員
Ernesto Che Gurvara, *El Diario del Che en Bolivia*
陳小雀譯，《玻利維亞日記》，
台北：聯經出版社，2009年8月

本書以日記方式記述古巴民族英雄切.格瓦拉赴玻利維亞展開革命的奮鬥過程。1959年切.格瓦拉幫助卡斯楚完成革命事業後，在古巴擔任過一段時間內閣成員後，於1967年切.格瓦拉為實踐革命以解放全世界的理想，再次踏入拉美遭美國控制的玻利維亞山區，進行反玻國政府的武裝革命運動。

本書是從1966年11月7日起，切.格瓦拉帶領17名自願軍進入玻國山區起，詳實記錄他人生的最後戰役，日記最後記載時間為1967年10月7日止，整整11個月切.格瓦拉寫下了他在玻利維亞的奮鬥歲月。10月日當天記述他最後的革命文字後，切及其隊友四人於玻國猶洛(Yuro)峽谷遭玻國政府軍攻擊被捕，隔天(11月8日)切.格瓦拉及其所有隊員均遭處決，遺體遭任意丟棄，埋沒於玻國山區，直到1997年才被挖掘尋獲，送回古巴，長眠於聖塔克拉拉市。切.格瓦拉他的死訊。

切.格瓦拉在玻國的革命日記鮮明地描繪出一個非凡人物的革命情操，記錄11個月中游擊隊員每日交織在熱情和緊張的游擊戰鬥的氛圍。日記詳實地報導了當時玻國軍方的腐敗無能，切的革命運動即是為了要推翻無能的政府與軍隊，以為玻國人民的未來，尋找出一條新的道路。

這本日記已使用多種不同語言在全世界發行。半世紀以來，切.格瓦拉的人道精神與英雄氣概已成為拉丁美洲各國革命的典範。《玻利維亞日記》雖是一本日記，但絕非單純的編年記事，讀者可從切.格瓦拉的記事中找到英雄式的孤獨，體驗到革命者高昂詩篇的節奏起伏。